

Wichtige Sicherheitsanweisung



Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck soll den Anwender über das Vorhandensein von wichtigen Betriebs- und Wartungsanweisungen (Service) in der dem Gerät beiliegenden Dokumentation informieren.



Der Blitz mit einem Pfeilsymbol in einem gleichseitigen Dreieck soll den Anwender vor dem Vorhandensein von nicht isolierten, "gefährlichen Spannungen" im Produktgehäuse warnen, die ausreichend stark sein können, dass Personen einen elektrischen Schlag erhalten.

VORSICHT

1. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu minimieren, entfernen Sie die Abdeckung (oder Rückseite) nicht. Es befinden sich keine vom Anwender zu wartenden Teile darin. Wenden Sie sich bei Servicefällen an qualifiziertes Servicepersonal. Wenn Sie das Gerät warten lassen oder einen längeren Zeitraum nicht benutzen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ausgewechselte Teile oder Modifikationen des Produkts ohne vorherige Genehmigung vom Hersteller des Geräts entstanden sind.
3. Explosionsgefahr bei falschem Einlegen des Akkus. Wechseln Sie den Akku nur gegen einen vom gleichen Typ aus.

WARNUNG

Das Gerät darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt sein und es dürfen keine Objekte darauf gestellt werden, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind (beispielsweise Vasen).

Prestigio GeoVision 3120/4120/5120 – Zubehörliste

ELEMENT	NAME	MENGE
	Kfz-Ladegerät	1
	Montagehalterung	1
	USB-Kabel	1
	Touchpen	1
	Ledertragtasche (nur GeoVision 5120)	1
	Treiber- und Dokumentations-CD	1
	Bedienungsanleitung	1
	Garantiekarte	1

Vorder- und Seitenansicht



1. **LCD-Touchscreen**

Berühren Sie den Bildschirm mit dem Touchpen oder Finger, um Menübefehle auszuwählen oder um Informationen einzugeben.

2. **Batteriestatusanzeige**

Die Anzeige leuchtet in hellem Orange, wenn der Akku vollständig geladen ist bzw. Rot, wenn der Ladevorgang läuft.

3. **microSD-Steckplatz**

Aufnahme für microSD-Speicherkarten zum Datenzugriff oder zur Speichererweiterung.

4. **Mini-USB-Anschluss**

Anschluss für ein USB-Kabel zum Datenzugriff oder Laden des Akkus

5. **Kopfhöreranschluss**

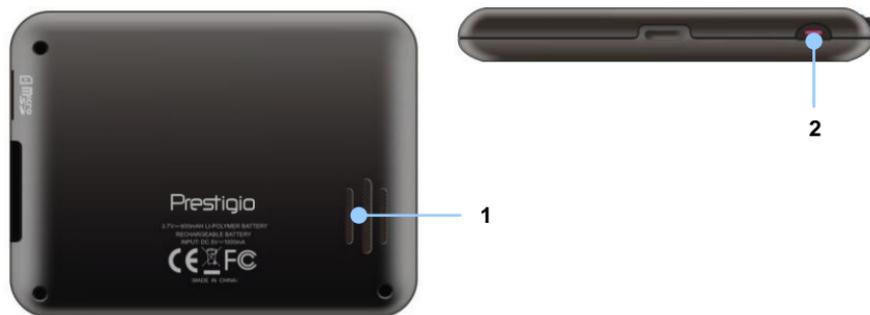
Anschluss für Stereokopfhörer oder -headsets.

6. **Reset-Taste**

Drücken, um das Gerät neu zu starten.

Ansicht des

Rück- und Draufsicht



1. Lautsprecher

Ton-, Sprach- oder Musikausgabe.

2. Netz-Taste

Drücken Sie die Taste, um das Gerät ein-/auszuschalten.



ANMERKUNG:

Bitte stellen Sie immer sicher, dass das Gerät und alle anderen externen Geräte, die an das Gerät angeschlossen sind, ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt sind, bevor Sie versuchen, das Gerät an ein externes Gerät anzuschließen.

Einlegen einer microSD-Karte



- Um eine microSD-Karte einzulegen, richten Sie das Verbindungsglied zum Gerät und die Beschriftung zur Vorderseite des Geräts aus.
- Um die microSD-Karte herauszunehmen, drücken Sie vorsichtig auf die Kante der Karte, um die Sicherheitsverriegelung zu lösen und die Karte aus dem Steckplatz zu entnehmen.



ANMERKUNG:

Bitte stellen Sie immer sicher, dass keine Anwendung auf die microSD-Karte zugreift, bevor Sie diese herausnehmen.

Anschluss eines externen USB-Geräts (Aufladen)



- Öffnen Sie die Gummischutzabdeckung zur Vorderseite des Geräts hin.
- Stecken Sie den USB-Stecker in den entsprechenden USB-Anschluss.
- Stecken Sie den anderen USB-Stecker in einen USB-Anschluss am PC, um den Ladevorgang zu starten.

Anschluss von Kopfhörern



- Öffnen Sie die Gummischutzabdeckung zur Vorderseite des Geräts hin.
- Stecken Sie den Kopfhörerstecker (Kopfhörer nicht enthalten) in den entsprechenden Kopfhöreranschluss, um den Audioausgang vom Gerätelautsprecher auf Kopfhörer umzuschalten.

ANMERKUNG:



Übermäßig hohe Lautstärke kann das Hörvermögen schädigen. Bitte regeln Sie die Lautstärke herunter, bevor Sie den Kopfhörer anschließen, und drehen Sie diese allmählich wieder bis zu einem angenehmen Pegel auf.

Anschluss des Kfz-Ladegeräts



- Öffnen Sie die Gummischutzabdeckung zur Vorderseite des Geräts hin.
- Stecken Sie den USB-Stecker in den entsprechenden USB-Anschluss.
- Stecken Sie den Stecker des Kfz-Ladegeräts in den 5 V-Zigarettenanzünder des Fahrzeugs, um den Ladevorgang zu starten.

ANMERKUNG:



Bitte schließen Sie das Kfz-Ladegerät erst an den 5 V-Zigarettenanzünder an, wenn der Motor gestartet wurde, um das Gerät vor plötzlichen Stromstößen zu schützen.

Über den Akku

Das Gerät ist mit einem integrierten Akku ausgestattet. Bitte laden Sie den Akku vollständig auf (mindestens 8 Stunden), bevor Sie ihn das erste Mal verwenden. Die Batteriestatusanzeige leuchtet beim Laden Rot und wechselt in helles Orange, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Die Ladezeit beträgt ungefähr 3 Stunden.

Betriebsbedingungen und Vorkehrungen für den Akku

- Geräte mit neuem Akku müssen vor der ersten Anwendung vollständig geladen werden.
- Die Akkus sollten nur bei Temperaturen von 0 - 38 °C verwendet und geladen werden.
- Es ist nicht erforderlich, das Gerät zu laden, bevor der Akku vollständig entladen ist.



ANMERKUNG:

Bitte schließen Sie das Kfz-Ladegerät erst an den 5 V-Zigarettenanzünder an, wenn der Motor gestartet wurde, um das Gerät vor plötzlichen Stromstößen zu schützen.

Gerät aus der Halterung nehmen

1. Drücken Sie auf die obere Verriegelung der Montagehalterung, um das Gerät freizugeben.
2. Heben Sie den Saugfuß-Hebel an, um den Saugfuß einfach von der Windschutzscheibe oder dem Armaturenbrett zu entfernen.

Einsatz der Montagehalterung



ANMERKUNG:

- Bedienen Sie das Gerät nicht während der Fahrt.
- Bitte wählen Sie eine geeignete Stelle auf dem Armaturenbrett oder an der Windschutzscheibe aus, bei der das Gerät die Sicht des Fahrers nicht einschränkt.

Montage des Geräts

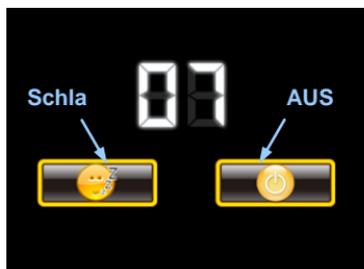
Das Gerät kann mit der beiliegenden Montagehalterung sicher auf dem Armaturenbrett oder der Windschutzscheibe des Fahrzeugs montiert werden. Bitte gehen Sie wie folgt vor, um die Montagehalterung zu bedienen:

3. Wählen Sie eine geeignete Stelle an der Windschutzscheibe oder auf dem Armaturenbrett aus, an der das Gerät und die Montagehalterung die Sicht des Fahrers nicht einschränken.
4. Bitte stellen Sie außerdem sicher, dass das Gerät freie Sicht zum Himmel hat, um bestmöglichen GPS-Empfang zu ermöglichen.



- Bitte platzieren Sie das Gerät in der Halterung mit der Unterseite auf der entsprechenden Buchse, dargestellt durch **Pfeil 1**.
- Drücken Sie die Oberkante wie durch **Pfeil 2** dargestellt, um das Gerät sicher in der Halterung zu montieren.
- Heben Sie den Hebel des Saugfußes an, und drücken Sie den Saugfuß an die gewünschte Position.
- Drücken Sie den Hebel des Saugfußes wie durch **Pfeil 3** dargestellt nach unten, um die Montagehalterung auf der Oberfläche zu sichern.
- Drehen Sie den Knopf, um das Gerät bis zum gewünschten Blickwinkel einzustellen.

Erste Schritte



1. Halten Sie die **Netz-Taste** gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

2. Kurz nach der Anzeige des Begrüßungsbildschirms wird das Hauptmenü aufgerufen.
3. Berühren Sie die entsprechenden Schaltflächen mit dem beiliegenden Touchpen, um durch verschiedene Funktionen zu navigieren.

4. Halten Sie die **Netz-Taste** gedrückt, um das Gerät auszuschalten oder in den Schlafmodus zu versetzen.

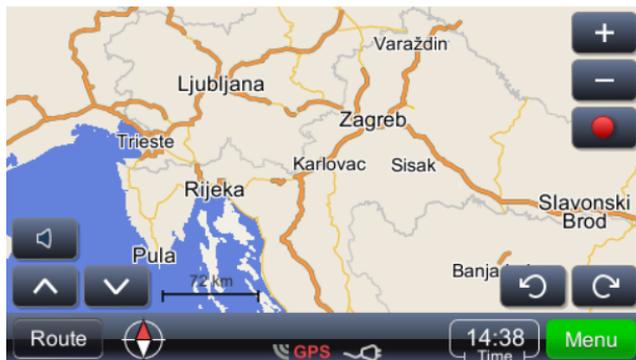
5. Berühren Sie das **Sleep (Schlafen)** Symbol, um den Schlafmodus aufzurufen bzw. das **OFF (AUS)** Symbol, um das Gerät vollständig auszuschalten.



ANMERKUNG:

Das Gerät muss an eine aktive Internetverbindung angeschlossen sein, um die Aktivierung zu starten.

Erste Schritte



Zeigt das Menü zur Lautstärkereglung an



Dreht die Karte zum Horizont hin



Dreht die Karte zur 2D-Anzeige hin



Zeigt das Menü mit den Routen- oder Tripfunktionen an



Zeigt den Kompass in Abhängigkeit von der Bewegung des Geräts an



Zeigt das Hauptmenü an



Zeigt die Zeit in der gewählten Zeitzone an
Wenn Sie das Symbol gedrückt halten, wird die



Zoomt ein



Zoomt aus



Beginnt die GPS-Aufzeichnung



Beendet die GPS-Aufzeichnung



Dreht den Kartenzähler im Uhrzeigersinn



Rotates map clockwise

Zeitanzeige durch die GPS-Geschwindigkeit ersetzt.

Navigation



1. **Menu** Zeigt das Hauptmenü an.
2. **Find** Beginnt die Suche auf der Grundlage einer bestimmten Eingabe.
3. Wählen Sie den gewünschten Ort aus gegebenen Suchergebnissen, indem Sie durch Berühren die entsprechende Eingabe aus der Liste auswählen.
4. Der ausgewählte Ort wird auf der Karte angezeigt.
5. Wenn ein bestimmter Ort ausgewählt wird, kann er für die Berechnung der Route benutzt werden.
6. **► Navigate to** Stellt den Ort als Ziel ein, berechnet die Route und beginnt die Führung.

Wichtig:

Die Führung zum Ort setzt die Berechnung von der gegenwärtigen GPS-Position zum vorgegebenen Ziel voraus. Die gegenwärtige Position wird durch das GPS-Signal ermittelt - das Vorhandensein des GPS-Signals wird durch das Symbol  gekennzeichnet.



Führung

Durch Auswahl der Führungsoption („Navigate to“) wird die Route berechnet und die Führung begonnen. Das Führungsfenster wird unten angezeigt:



Zeigt das nächste Manöver mit maßstabgetreuer Abbildung der Straßen in vergrößerter Ansicht an. Dieses Fenster kann durch Berühren des kleinen Dreiecks in der oberen linken Ecke geschlossen werden.



Zu fahrende Entfernung



Zu fahrende Zeit



Geschätzte Ankunftszeit



Name der Straße/des Platzes nach dem nächsten Manöver



Zeigt die Karte mit der gegenwärtigen Position in der Mitte des Bildschirms an.



Zeigt die Karte mit dem Norden nach oben an.



Zeigt die Qualität des GPS-Signals und den Ladezustand der Batterie an. Das Symbol dient auch als Schalter für das Wechseln des Fensters (Führung, Tachometer und GPS-Signal)



Anmerkung:

Die Anzeige der letzten drei Felder ändert sich, indem der Name der nächsten Straße / des nächsten Platzes auf der Route angezeigt werden.

Um die Änderung zu beenden, muss das Feld berührt werden. Um die Änderung wieder zuzulassen, muss das Feld noch einmal berührt werden.

Einstellung der Bildschirmhelligkeit

Die Bildschirmhelligkeit kann für verschiedene Lichtbedingungen eingestellt werden - sehr hell, wenn die Sonne scheint, oder dunkler in Tunneln. Die Einstellung erfolgt wie folgt:

Menu

Zeigt das Hauptmenü mit möglichen Aktionen an. Suchen Sie in der Liste „Settings (Einstellungen)“.



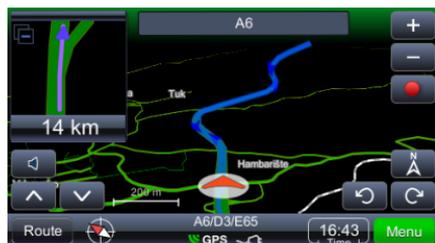
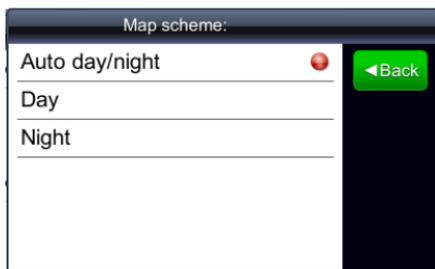
Es wird der untere Teil der Liste der Aktionen angezeigt, in der "Settings" zu finden ist

► **Settings**

Damit können die Einstellungen geändert werden.

► **Map**

Zeigt das Menü zur Einstellung der Kartenanzeige und die Wahl der Karte an.



Routenvorschau und -bearbeitung



Wichtig:

Die Führung zum Ort setzt die Berechnung von der gegenwärtigen GPS-Position zum vorgegebenen Ziel voraus. Die gegenwärtige Position wird durch das GPS-Signal ermittelt - das Vorhandensein des GPS-Signals wird durch das Symbol  gekennzeichnet. Wenn die Route von einer anderen als der GPS-Position berechnet wird, benutzen wir das Wort TRIP anstelle von ROUTE (Tripübersicht, Tripzusammenfassung, Plätze entlang des Trips usw.).

▶ Route Overview	Zeigt die Route auf der Karte an.
▶ Route Summary	Übersicht über die Routendaten
▶ Places along the route	Sucht POIs entlang der Route
▶ Drop next via point	Berechnet die Route durch Auslassen des nächsten Via-Punkts.
▶ Avoid next	Berechnet die Route durch Vermeiden der nächsten 1, 2, 5, 10 oder 20 km auf der vorhandenen Route (wenn es Staus oder Bauarbeiten gibt).
▶ Delete this route	Löscht die gegenwärtige Route.
▶ Via points list	Liste der Via-Punkte. Erlaubt die Optimierung der Route durch Verwendung des Reisevertreter-Algorithmus.
▶ Maneuvers list	Zeigt die Liste aller Manöver auf der Route an.
▶ Route & vehicle types	Zeigt das Menü für die Routeneinstellungen an.
▶ Avoid road types	Berechnet die Route unter Vermeiden bestimmter Straßenarten.
▶ Exclude road types	Schließt Straßenarten aus.
▶ Save this route	Speichert die Route.

Routenvorschau und -bearbeitung

Ändern des Routenziels oder Hinzufügen von Via-Punkten



Um das Routenziel zu ändern oder einen Via-Punkt hinzuzufügen:

1. **Menu** Zeigt das Hauptmenü mit einer Liste der möglichen Aktionen an. Wählen Sie die notwendige Suchmethode - nachdem Sie die Ergebnisse erhalten haben, wählen Sie die geeignete Route.
2. **▲** Zeigt die möglichen Aktionen für ein gewähltes Ergebnis an.

Suche entlang der Route. Die üblichsten Suchziele sind Tankstellen, Restaurants oder Unterkünfte, die wie folgt gefunden werden:

1. **Route** Zeigt das Hauptmenü mit einer Liste der möglichen Aktionen an. Wählen Sie die notwendige Suchmethode - nachdem Sie die Ergebnisse erhalten haben, wählen Sie die geeignete Route.
2. **Places along the route:** Zeigt ein Menü mit einer Liste der POI-Kategorien an.

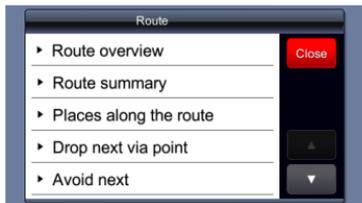


Wenn Sie ein ausgewähltes Ergebnis berühren, wird das Kontextmenü angezeigt. In diesem Fall sollte "Add a via point (Einen Via-Punkt hinzufügen)" ausgewählt werden.

Routenvorschau und -bearbeitung

Ändern der Reihenfolge der Via-Punkte

Wenn Sie die Route mit den vorhandenen Parametern (Via-Punkte und Ziel) neu berechnen müssen, aber die Reihenfolge der Via-Punkte geändert ist, ist Folgendes zu machen:



1. **Route** Zeigt ein Menü mit der Liste der möglichen Aufgaben an.

2.  Löscht den Via-Punkt.
 Verschiebt den Via-Punkt nach oben.
 Verschiebt den Via-Punkt nach unten.

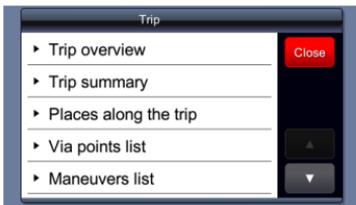
Optimierung der Haltereihenfolge (Reihenfolge der Via-Punkte)

Wenn Sie die optimale Route erneut berechnen müssen und die Via-Punkte

beibehalten möchten, kann das wie folgt gemacht werden. Bei diesem Vorgang wird der Ausgangspunkt zum Endpunkt.

Geben Sie zunächst alle benötigten Parameter an - Ausgangspunkt und Via-Punkte/Ziele. Das kann gemacht werden, indem die Ziele nacheinander hinzugefügt werden. Mit anderen Worten, ein ausgewählter Ort wird als Anfangspunkt eingestellt, ein weiterer Ort wird als Ziel hinzugefügt, und durch Hinzufügen eines dritten Ortes als Ziel wird der zweite Ort zu einem Via-Punkt. Die Route wird automatisch berechnet:

Routenvorschau und -bearbeitung



Nachdem alle benötigten und ausgewählten Parameter als Routenparameter eingestellt worden sind und die Route berechnet worden ist, erfolgt die Routenoptimierung wie folgt:

1. **Route** Zeigt ein Menü mit der Liste der möglichen Aufgaben an.
2. Wahl eines Punktes auf der Route.
3. Zeigt ein Menü mit möglichen Aufgaben und der Routenoptimierung an.
4. Durch Optimierung der Reihenfolge der Via-Punkte wird eine neue Route berechnet und alle Via-Punkte werden beibehalten.

ANMERKUNG:

Nachdem dieser Vorgang erfolgt ist, wird der Ausgangspunkt zum Endpunkt.

Hauptmenü

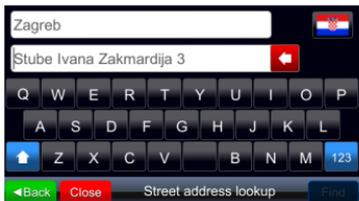
Ort suchen

► Find location

Zeigt das Suchmenü an. Man kann nach Adresse, nur Stadt (Stadtzentrum), Postleitzahl, benanntem Abzweig und Längen- und Breitengrad suchen.

Sonderzeichen – es ist nicht nötig, Sonderzeichen (č, đ, ž, ü, ö) einzugeben. Ersetzen Sie Sonderzeichen durch c, d, z, u, o.

„Find Street address (Suche Straßenadresse)“ sollte benutzt werden, wenn Straße und Hausnummer bekannt sind!



Bei der Suche der Adresse werden zwei Eingabefelder angeboten, und wenn kein Text eingegeben wird, wird in das erste Feld ein Beispielort und in das zweite Feld eine Beispieladresse (einschließlich Beispielstraßennummer, wenn die Karte Straßennummern enthält) eingetragen. Diese Beispieladresse ändert sich, wenn das aktuelle Land geändert wird (über die Fahnenaste).

Die vorgeschlagene Anordnung der Hausnummer (vor oder nach dem Straßennamen) ist die Anordnung, die für die Karte des gerade ausgewählten Landes richtig ist. Der Benutzer sollte die

gewünschte Adresse in dem Format eingeben, das für das gerade ausgewählte Land spezifisch ist (wenn der Benutzer überhaupt nach der Hausnummer suchen möchte). Wenn in eines der beiden Eingabefelder ein Buchstabe eingetippt wird, verschwinden die Beispieldaten (grau).

Hauptmenü



Wenn keine Hausnummer vorgeschlagen wird, ist es höchst wahrscheinlich, dass die Kartendaten für das gegenwärtige Land überhaupt keine Hausnummern enthalten, so dass die Eingabe einer Hausnummer nutzlos sein würde. Der Beispielname des Ortes wird auch gegeben, wenn "Find city center (Suche Stadtzentrum)" benutzt wird.

Suche Stelle (POI)

► Find place

Zeigt ein Menü zur Suche von POIs an. Der ganze oder teilweise Name des POI, an dem der Benutzer interessiert ist, sollte eingegeben werden. Die Suche wird ohne Rücksicht auf die POI-Kategorie oder ihrer Nähe für das ausgewählte Land ausgeführt.

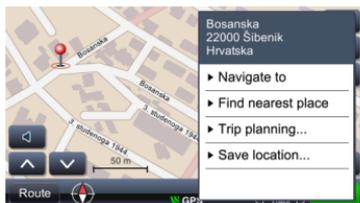


Durch Anklicken der Taste „Near me (In meiner Nähe)“ wird erneut nach POIs gesucht, dieses Mal nicht nur nach dem Namen, sondern auch nach der Entfernung zur gegenwärtigen Position.



Die Ergebnisse, die mit dem „Near me“-Kriterium gewonnen wurden, enthalten die Entfernung zur gegenwärtigen Position, und die Sortiertaste wird zu **Type**, und wenn man darauf klickt, wird die ursprüngliche Suche noch einmal ausgeführt (derselbe Mechanismus wird für die Ergebnisse von "Find city center (Suche Stadtzentrum)" angewendet).

Hauptmenü

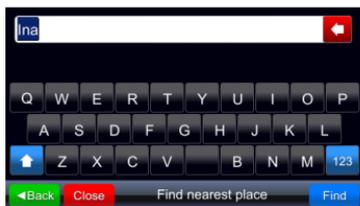


Es können auch POIs in der Nähe gesucht werden, wenn auf einen Punkt auf der Karte geklickt wird und "Find nearest place (Suche die nächstgelegene Stelle)" ausgewählt wird.



Der geladene Dialog bietet eine Liste, die mit „Find by name (Suche nach Name)“ beginnt und von einer Liste der Kategorien gefolgt wird.

Wenn eine Kategorie ausgewählt wird, werden alle POIs dieser Kategorie, die in der Nähe sind, ausgewählt und als Suchergebnis angezeigt.



Wenn „Find by name (Suche nach Name)“ ausgewählt wird, wird ein neuer Eingabedialog angezeigt, in den der Benutzer den Namen des POI eingeben kann, nach dem in der Nähe gesucht wird.

Meine Lieblingsorte

► My favorite places

Zeigt die Liste aller Orte an, die als Lieblingsorte gespeichert sind. Jeder Ort kann unabhängig von der Ortsauswahlmethode als Lieblingsort gespeichert werden. "Add to favorites (Zu den Lieblingsorten hinzufügen)" speichert den ausgewählten Ort von den Suchergebnissen zu den Lieblingsorten.

Hauptmenü



Die Ergebnisse werden zunächst nach der Zeit sortiert, d.h. die zuletzt hinzugefügten Lieblingsorte werden zuerst angezeigt. Durch Klicken auf die Taste **abc** werden sie alphabetisch sortiert, und die Taste ändert sich in **Near me**, was bedeutet, dass der Benutzer sie nach der Entfernung sortieren kann.

Durch Klicken auf die Taste "Sort by distance (Nach Entfernung sortieren)", wird die Taste zu **Date**, was bedeutet, dass der Benutzer das Ergebnis wieder nach der Zeit sortieren kann (und die Entfernung zum Lieblingsort wird in der Ergebnisliste angezeigt).

Durch Auswahl des Ortes auf der Liste (Berührung der Position auf der Liste) wird der Ort auf der Karte angezeigt.

Meine letzten Ziele



Bis zu 99 der allerletzten Ziele werden in einem dazu bestimmten Ordner gespeichert. Die Ziele werden automatisch gespeichert und können zur späteren Benutzung (als Ausgangspunkte, Ziele) gesucht werden und zu den Lieblingsorten usw. gespeichert werden. Es werden dieselben Sortiertasten wie bei den Lieblingsorten angezeigt.

Hauptmenü

EN

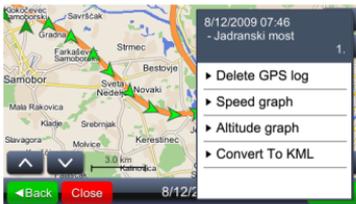
GPS-Aufzeichnungen



Schaltet die GPS-Aufzeichnung an und aus

► GPS logs

Zeigt die Liste der gespeicherten Aufzeichnungen an



Bei Berührung einer Position (Pfeil) wird die aufgezeichnete Zeit und Geschwindigkeit angezeigt. Die Helligkeit des Pfeils kennzeichnet die Geschwindigkeit (der dunkelste Pfeil stellt die Position mit der niedrigsten Geschwindigkeit dar, und der hellste Pfeil stellt die Position mit der höchsten Geschwindigkeit dar).

Menu

Zeigt das Menü mit möglichen Aktionen an.

► **Speed graph**

Zeigt eine Geschwindigkeitsgrafik an.

► **Altitude graph**

Zeigt eine Höhengrafik an. GPS-Höhen dürfen wegen des großen Fehlers nur zur Orientierung genommen werden (der Fehler kann 30 m und mehr betragen).

► **Convert to KML**

Erzeugt eine Datei, die zur Anzeige von Trips auf den Google-Kartierungswerkzeugen benutzt werden kann.

Geopix-Bilder

► **GeoPix images**

Zeigt eine Sammlung von geocodierten Fotos an. Geocodierte Fotos sind Fotos, die die GPS-Position enthalten. Damit man mit solchen Fotos gut arbeiten kann, müssen sie im Verzeichnis "Photos" gespeichert werden. Das Verzeichnis „Photos“ muss in einem Verzeichnis gespeichert werden, das unter viaGPS3.1 funktionsfähig ist.

Hauptmenü



Die Geopix-Sammlung kann andere Sammlungen enthalten.

Die Wahl der Sammlung zeigt die Liste der Fotos in der Sammlung an.



Durch Auswahl eines Fotos (Berühren des Fotos) wird das Foto auf dem vollen Bildschirm angezeigt, und das Kartensymbol zeigt die Stelle, an der das Foto aufgenommen wurde, auf der Karte an.

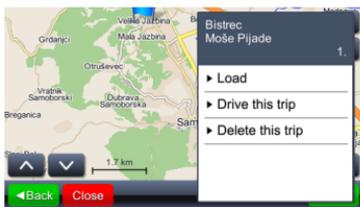
Meine gespeicherten Routen

► My saved routes

Zeigt das Menü mit den gespeicherten Trips an



Wenn Sie das Feld auf der Liste berühren, werden der Ausgangspunkt, die Via-Punkte und das Ziel auf der Karte angezeigt.



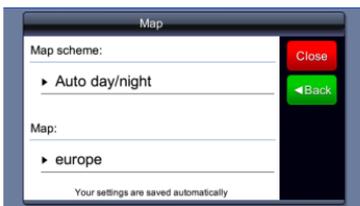
Wenn Sie „Load (Laden)“ wählen, wird die Route mit allen Via-Punkten geladen. Wenn Sie „Drive this trip (Fahr diesen Trip)“ auswählen, wird die Route berechnet und die Navigation beginnt. „Drive this trip“ ersetzt den Ausgangspunkt durch die aktuelle GPS-Position

Einstellungen

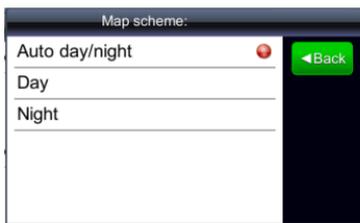
► Settings

Zeigt das Einstellungsmenü an.

Karte

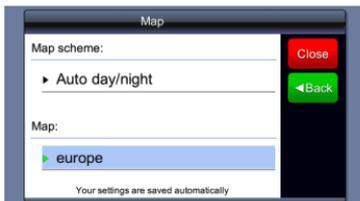


Durch Auswahl von „Map (Karte)“ wird ein Menü zur Einstellung der Kartenhelligkeit und des Kartenbereichs angezeigt.



Die Helligkeit kann in die Modi "Day (Tag)", "Night (Nacht)" oder "Automatic" eingestellt werden.

Der automatische Modus berücksichtigt die Abend-/Morgendämmerungszeit an einer bestimmten geografischen Stelle in Abhängigkeit von der Jahreszeit.



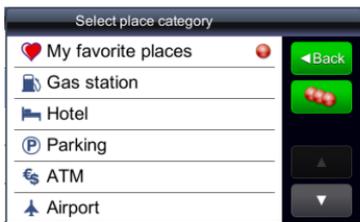
Die Option „Map (Karte)“ wird benutzt, wenn auf dem Gerät verschiedene Karten vorhanden sind, z.B. nur Kroatien oder ganz Europa. Von der Auswahl der Karte hängt es ab, welche Daten vom System berücksichtigt werden.

Karten-POIs

► Map POIs

Öffnet ein Menü zur Auswahl der POI-Kategorien, die als Symbol auf der Karte angezeigt werden. Aus diesem Menü können viele Kategorien ausgewählt werden.

Einstellungen



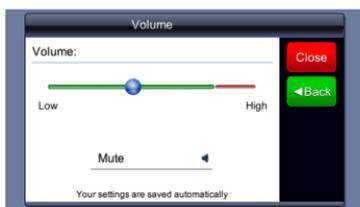
Die erste Position in der Liste ist immer "My favorite places (Meine Lieblingsorte)", und dann folgt die Liste der POI-Kategorien. Direkt unter der Taste "Back (Zurück)" ist eine Taste zur schnellen Auswahl/Abwahl aller Kategorien.

Warnungen



Es wird ein Menü zum An- und Ausschalten einer akustischen Warnung bei Übergeschwindigkeit (wenn solche Daten vorhanden sind) oder bei Annäherung an ein Blitzlicht (wenn solche Daten vorhanden sind und die Benutzung solcher Daten zulässig ist) geöffnet.

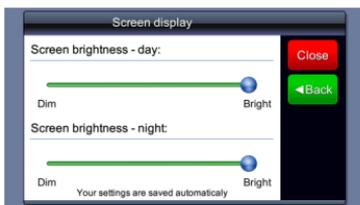
Lautstärke



Dieses Menü kann durch Berührung von  im Hauptfenster oder Führungsfenster geöffnet werden.

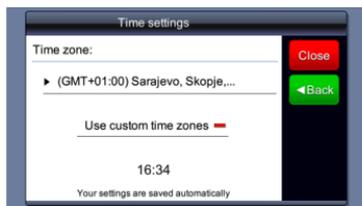
Einstellungen

Display (bei einigen Geräten vorhanden)



Stellen Sie die Bildschirmhelligkeit im Tag-/Nachtmodus ein.

Zeiteinstellung



Stellen Sie die Zeit ein.

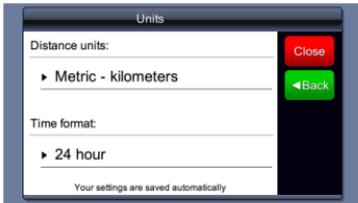
Sprache



Die Spracheinstellungen stellen automatisch die Sprache der Führungsstimme ein.

Einstellungen

Einheiten



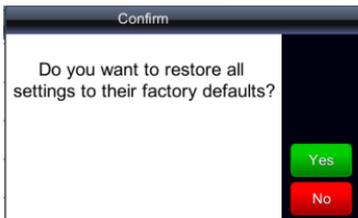
Wahl der Einheiten für das Zeitformat und die Entfernung.

Tastatur



Die Spracheinstellungen ändern automatisch die Tastaturanordnung.

Standardwerte wiederherstellen



Stellen Sie die Systemeinstellungen wieder auf die Werksstandardwerte ein.

Fehlersuche

Beachten Sie bei der Lösung einfacher Probleme die nachfolgenden Schritte, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren.



ANMERKUNG:

Schalten Sie das Gerät sofort aus und klemmen Sie das Netzteil ab, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert. Versuchen Sie niemals, das Gerät ohne autorisierte Fachleute zu reparieren, da es anderenfalls beschädigt werden kann.

PROBLEM	MÖGLICHE	MÖGLICHE LÖSUNG
Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden.	Das Netzteil ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie das Netzteil richtig an.
	Der eingebaute Akku ist schwach.	Verwenden Sie das Netzteil zur Stromversorgung oder zum Laden des Akkus.
Es gibt keinen Ton.	Die Lautstärke kann heruntergeregelt oder	Erhöhen Sie die Lautstärke oder aktivieren Sie die Tastensperre .
Es gibt kein Bild.	Die Helligkeit kann heruntergeregelt sein.	Stellen Sie die Helligkeit der LCD-Anzeige ein.
Das Gerät empfängt keine Satellitensignale oder kann sich nicht orientieren.	Das Gerät kann durch Gebäude oder Metallteile behindert werden.	Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät im Freien verwenden; Im Fahrzeug können Sie die externe GPS-Antenne verwenden,

PROBLEM

Das Gerät empfängt jetzt Signale, aber später nicht mehr; der Signalempfang ist nicht stabil.

MÖGLICHE

MÖGLICHE LÖSUNG

Der eingebaute Akku ist schwach.

Verwenden Sie das Netzteil zur Stromversorgung oder zum

Das Gerät kann durch Dämmungen behindert werden, beispielsweise

Entfernen Sie die

Die Schwingung des Geräts ist zu groß.

Verhindern Sie, dass das Gerät stark schwingt.

PC Connection

Um für den Datenzugriff und die Datensynchronisation eine Verbindung zum PC herzustellen, führen Sie bitte die Setup-Datei aus, die auf der Treiber/Dokumentations-CD enthalten ist, oder laden Sie die Datei von der Microsoft-Website zur Installation herunter:

Microsoft Active Sync® Software für Betriebssystem **Microsoft XP oder frühere Versionen**

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-download.msp>)

und/oder

Microsoft Mobile Device Center® Software für Betriebssystem **Microsoft Vista**

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-download.msp>).

Genauere Anweisungen finden Sie im zugehörigen Benutzerhandbuch.